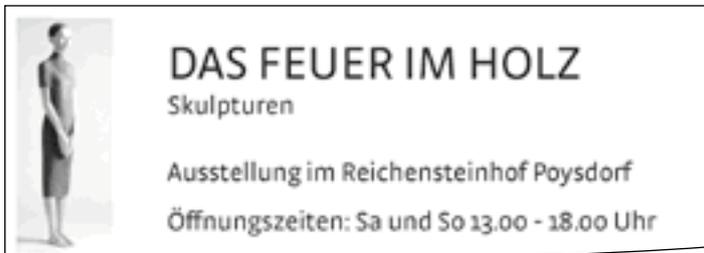


Dreiländereck-Wandertag

Das Programm für den Dreiländereck-Wandertag am 8. Oktober 2006 in Poysdorf finden Sie in der Beilage.



DAS FEUER IM HOLZ
Skulpturen

Ausstellung im Reichensteinhof Poysdorf

Öffnungszeiten: Sa und So 13.00 - 18.00 Uhr

POYSDORF

Notrufnummer der Gemeinde

Bei Gebrechen von Gemeindeeinrichtungen steht Ihnen folgende Notrufnummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

Folge 10 / 2006

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

Oktober 2006

Poysdorf, Falkenstein und Herrnbaumgarten sind:

3 Schwestern im Weinviertel

poysdorfer
stadt
nachrichten

3 Schwestern im Weinviertel - romantisch, prickelnd und verrückt. Die Orte Poysdorf, Falkenstein und Herrnbaumgarten werben für ihre gemeinsamen Angebote.



Haben Sie schon von den 3 Schwestern im Weinviertel gehört? Die Romantische, die Prickelnde und die Verrückte.

Gehen Sie auf Entdeckungsreise und lassen Sie sich von diesen faszinierenden Charakteren verzaubern! Falkenstein, Poysdorf, Herrnbaumgarten, drei Orte, drei Schwestern, die durch den Wein verbunden

und dennoch grundverschieden sind.

Unter diesem Slogan entwickeln das prickelnde Poysdorf, das romantische Falkenstein und das verrückte Herrnbaumgarten gemeinsame touristische Angebote. Neben zahlreichen aufeinander abgestimmten Packages für Busgruppen und Übernachtungsgäste gibt es

auch einen Wanderweg, welcher die drei Orte verbindet.

Zur Eröffnung des 3-Schwesterweges findet am 8. Oktober 2006 im Rahmen des Weinviertler Dreiländereck Wandertages eine Sternwanderung von Falkenstein und Herrnbaumgarten nach Poysdorf statt. Die offizielle Eröffnung wird nach Eintreffen der Wanderer aus

Falkenstein und Herrnbaumgarten um 15.00 Uhr in der Gstetten von den 3 Schwestern persönlich vorgenommen. Ein Event, das Sie sich nicht entgehen lassen sollten.

Nähere Informationen zu dieser Veranstaltung erhalten Sie im Weinmarkt Poysdorf, Tel. 02552 20371 oder per E-Mail: info@poysdorf.at.

*Geschätzte Poysdorferin,
Geschätzter Poysdorfer!*

Am 1. Oktober 2006 findet die Wahl zum Nationalrat statt.

Diese Wahl ist für uns von großer Bedeutung, da wir nicht nur darüber entscheiden, wer für die nächsten vier Jahre unser Land regieren wird, sondern auch, wer für die Umsetzung der für unsere Region wichtigen Projekte wie die Weinviertelautobahn politisch verantwortlich sein wird.

Ich bitte Sie daher, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und bei der Wahl am Sonntag, dem 1. Oktober 2006, Ihre Stimme abzugeben. Die Öffnungszeiten der einzelnen Wahllokale finden Sie im untenstehenden Kasten.

Ihr



*(LAbg. Mag. Karl Wilfing)
Bürgermeister*

Straßenausbau von Kleinhadersdorf bis Neudorf

Auf Grund des großen Erfolges der Salzsteuerweiterung im Gemeindegebiet Poysdorf im Winter 2005/2006 konnte für den Winter 2006/2007 auch die Landesstraße L 3062 von Neudorf nach Kleinhadersdorf ins Salzstreunetz aufgenommen werden.

Hiermit konnte dem vielfachen Wunsch der Bevölkerung der Katastralgemeinden Föllim und Kleinhadersdorf entsprochen werden. Durch die Aufnahme ins Salzstreubetriebsnetz wird es in Zukunft eine wesentlich sicherere Zufahrt im Winter von und zur Schnellbahnstation Enzersdorf geben. Hierfür waren umfangreiche Sanierungsmaßnahmen der bereits 31 Jahre alten Straßendecke der Landesstraße L 3062 notwendig, um diese salzstreutauglich zu machen. So konnte in den Jahren 2005/2006 die Generalsanierung zwischen Neudorf und Altruppersdorf abgeschlossen werden.

Weiters wurden zwischen

Kleinhadersdorf und Föllim die Kleinflächensanierungsmaßnahmen, sogenannte „Fenster-sanierungen“, durchgeführt. Im Jahr 2007 ist geplant, zwischen Kleinhadersdorf und Föllim eine neue Straßenoberfläche herzustellen. Für den kommenden Winter mußten provisorisch die Risse und Fugen mittels einer Oberflächenrieselung saniert werden, sodass kein Schmelzwasser in den Straßenkörper eindringen und diesen zerstören kann.

Für die Unebenheiten des provisorisch sanierten Straßenbelages ersuche ich um Verständnis. Diese stellen natürlich nur eine vorübergehende Lösung für den bevorstehenden Winter 2006 dar. Dies gewährleistet jedoch, dass auch dieser Abschnitt mit einer modernen Feuchtsalzstreuung winterdienstmäßig betreut werden kann.

*OInsp. Heinzl Gerhard
Straßenmeister*

Heizkostenzuschuss

Für die Heizperiode 2006/2007 gewährt das Land Niederösterreich einen einmaligen Heizkostenzuschuss in Höhe von € 100.

Den Heizkostenzuschuss erhalten Ausgleichszulagenbezieher sowie BezieherInnen einer Mindestpension nach § 293 ASVG, einer Leistung aus der Arbeitslosenversicherung, BezieherInnen von Kinderbetreuungsgeld, deren Einkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt, oder Familien, die im Monat September 2006 oder danach die NÖ Familienhilfe beziehen und sonstige Einkommensbezieher, deren Familieneinkommen den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz nicht übersteigt.

Antragstellung und nähere Informationen erhalten Sie im Stadamt Poysdorf, Bürgerservicestelle, Tel. 02552 2200 25.

Nationalratswahl am 1. Oktober 2006

Wahlsprengel	Wahllokal	Wahlzeit
I	Poysdorf	Volksschule 7.00 - 15.00 Uhr
II	Poysdorf	Volksschule 7.00 - 15.00 Uhr
III	Poysdorf	Volksschule 7.00 - 15.00 Uhr
IV	Kleinhadersdorf	Kindergarten 7.30 - 12.00 Uhr
V	Wilhelmsdorf	Gasthaus Nepp 8.00 - 11.00 Uhr
VI	Föllim	Dorfzentrum 10.00 - 12.00 Uhr
VII	Wetzelsdorf	Genossenschaftskanzlei 7.00 - 12.00 Uhr
VIII	Erdberg	Europastraße 32 (Schule) 8.30 - 12.00 Uhr
IX	Ketzelsdorf	Gemeindekanzlei 8.00 - 11.00 Uhr
X	Walterskirchen	Pfarrheim 7.30 - 12.00 Uhr
XI	Poysbrunn	Gemeindekanzlei 8.00 - 12.00 Uhr
XII	Altruppersdorf	Dorfzentrum 8.45 - 12.00 Uhr

Wahlkarten können noch bis spätestens Donnerstag, dem 28. September 2006, am Stadamt Poysdorf beantragt werden. Nähere Infos unter 02552 2200 24.

Redaktionschluss

für die nächste Ausgabe der Poysdorfer Stadtnachrichten

**Freitag,
6. Oktober 2006**

Wir ersuchen, allfällige Beiträge im Bürgermeistersekretariat, Rathaus, 2. Stock, einzubringen oder per Fax (02552 2200-11) oder E-Mail: gemeinde@poysdorf.at zu übersenden.

POYS DORF

Oktober 2006

VERANSTALTUNGSKALENDER

Der krönende Abschluss für das Poysdorfer Jazz-Jahr 2006 findet im Reichensteinhof statt:

Bratislava Hot Serenaders



Lassen Sie sich verzaubern von der Musik der 20er Jahre.

Das Bratislava Hot Serenaders Orchester gibt am Samstag dem 28. Oktober 2006 um 20.00 Uhr im Festsaal des Reichensteinhofes ein einzigartiges Konzert.

Das Bratislava Hot Serenaders Orchester (BHS) ist nicht nur in seiner Heimat der Slowakei einzigartig, denn es lebt allein von der Liebe zur Musik. Zu einer besonderen Art Musik freilich: Hot Jazz oder Sweet and Dance Music! Dies stammt ursprünglich aus Amerika und

fand Ende der 20er Jahre - der Zeit der großen gesellschaftlichen Umbrüche des vergangenen Jahrhunderts - den Weg zurück nach Europa.

Karten (€ 18,00) erhalten Sie an der Abendkasse. Nähere Informationen im Weinmarkt Poysdorf unter 02552 20371.

Das 20-köpfige Bratislava Hot Serenaders Orchester wird als Höhepunkt des heurigen Jazz-Jahres den Festsaal mit schwungvollem Sound der 20er Jahre füllen.

Oktober 2006

Sturm- und Wanderwochen

POYSDORF

Sonntag 1.	9.00 Uhr	Schamanische Heilarbeit (Info: Dr. Gertrude Lolei, 02552 2227, www.lolei.info)
Donnerstag 5.	19.00 Uhr	Offene Ordinationstür „Der optimale Körperstoffwechsel ...“ in der Ordination Dr. Untner • Poysdorf, Adolf Schwayer-Gasse
Freitag 6.	9.00 Uhr	Seminar „Basis Einhandrute - Lernen Sie den Umgang mit der Rute“ in der Ordination Dr. Untner • Poysdorf, Adolf Schwayer-Gasse
Freitag 6.	20.00 Uhr	Kellergassenführung bei Nacht Treffpunkt beim Weinstadtmuseum Poysdorf
Samstag 7.	ab 14.00 Uhr	Sturmfest & 23. Poysdorfer Winzerlauf in der Gsetten
Samstag 7.	16.00 Uhr	„Reisebüro Zeitsprung“ - Betty Bernsteinprogramm im Weinstadtmuseum Poysdorf
Samstag 7.	16.00 Uhr	Galerietreff in der Maria Ohmeyer-Gedächtnisstätte im Nachtwächterhaus bei der Stadtpfarrkirche
Samstag 7.	16.30 Uhr	Monatswallfahrt in Maria Bründl
Samstag 7.	18.00 Uhr - 1.00 Uhr	Lange Nacht der Museen im Weinstadtmuseum, Oldtimermuseum und der Milchammer Ketzelsdorf
Sonntag 8.	8.00 Uhr	Sturmfest mit Dreiländereck-Wandertag in der Gsetten • Programm siehe Beilage
Mo.-Sa. 9.-14.		Fastenwoche „Fasten und Wandern“ in der Ordination Dr. Untner • Poysdorf, Adolf Schwayer-Gasse
Donnerstag 12.	15.00 Uhr	31. Tratscherl für jedermann (Striez'! posch'n) im Volksheim Poysdorf
Freitag 13.	15.00 Uhr	Verrücktes Basteln im Schülertreff Poysdorf in der Hauptschule Hindenburgstraße
Freitag 13.	19.00 Uhr	Weinkulinarium mit Weinen vom Weingut Weinrieder im Hotel Veltlin am Golfplatz Veltlinerland
Samstag 14.	16.00 Uhr	Eröffnung der Galerie EL (Elfriede Lenk) - Schützen-Scheiben/Öl von Michael Helmer beim Stadtpark, Wiener Straße 25
Sa.-So. 14.-15.	14.00 - 18.00 Uhr	Tag der offenen Tür in der Galerie EL beim Stadtpark, Wiener Straße 25 • Info: 0676 537 81 09
Donnerstag 19.	14.00 Uhr	Seniorenachmittag des Seniorenbundes Wetzelsdorf im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf
Freitag 20.	19.30 Uhr	köllastund: Wild & Wein im Weingut Taubenschuß, Poysdorf
Samstag 21.	14.00 Uhr	Seniorenachmittag im Kolpinghaus Poysdorf
Mittwoch 25.	18.30 Uhr	Gesellschaftsschnapsen der FF Poysdorf im Feuerwehrhaus Poysdorf

Oktober 2006

Sturm- und Wanderwochen

POYSDORF

Mittwoch 25.	19.30 Uhr	Kenia-Abend des Weltladens in der Landwirtschaftlichen Fachschule Poysdorf
Donnerstag 26.	9.00 Uhr	Schamanische Heilarbeit (Info: Dr. Gertrude Lolei, 02552 2227, www.lolei.info)
Donnerstag 26.	13.00 Uhr	Fußballblitzturnier des USC Wetzelsdorf am Sportplatz Wetzelsdorf
Donnerstag 26.	14.00 Uhr	Weingartenwanderung: Vollreife, Edelfäule Treffpunkt: Weingut E. u. H. Haimer
Donnerstag 26.	14.00 Uhr	Buchausstellung des Dom-Verlages im Pfarrheim Walterskirchen
Donnerstag 26.	19.30 Uhr	Herbstklang Konzert „Alles Walzer?“ des Musikvereins Poysdorf und Umgebung im Kolpinghaus Poysdorf
Donnerstag 26.	Start ab 8.00 Uhr	Wandertag der Jugend Altruppersdorf Treffpunkt beim Feuerwehrhaus
Freitag 27.	19.00 Uhr	Club der Weinfreunde: Wein-Themenabend „Die Wachau“ im Genießerhof Haimer • Anmeldung: 0664 392 30 55
Freitag 27.	15.00 Uhr	3. Geburtstag der Volkshilfe im Volksheim Poysdorf
Fr.-Sa. 27.-28.	9.00 Uhr	Seminar: infomed 2 - Einsatz geometrischer Formen bei komplexen Störungen ...“ in der Ordination Dr. Untner • Poysdorf, Adolf Schwayer-Gasse
Fr.-Sa. 27.-28.		Autobusreise: Ausflug in die Südsteirische Weinstraße des Oltimerclubs Poysdorf • Infos unter 0664 5622674
Samstag 28.	20.00 Uhr	Bratislava Hot Serenaders im Reichensteinhof Poysdorf
Dienstag 31.	19.00 Uhr	Winzerbuffet und „Lange Nacht der Degustation“ im Hotel Veltlin am Golfplatz Veltlinerland

November 2006

Jungwein

POYSDORF

Mittwoch 1.	19.00 Uhr	Schnupper-Meditationsabend in der Ordination Dr. Untner • Poysdorf, Adolf Schwayer-Gasse
Freitag 3.	19.00 Uhr	Weinkulinarium mit Weinen vom Weingut Rainer Schuckert im Hotel Veltlin am Golfplatz Veltlinerland
Fr.-So. 3.-5.		Basisseminar der Weinakademie im Hotel Veltlin am Golfplatz Veltlinerland • Nähere Infos unter 02552 20606
Sa.-So. 4.-5.	9.00 Uhr	Schamanische Heilarbeit und telepathische Kommunikation (Info: Dr. Gertrude Lolei, Tel. 02552 2227, www.lolei.info)

WIR GRATULIEREN

70. Geburtstag

Johann Puhm, Poysdorf, 13. Oktober
Gertrude Scheirich, Walterskirchen, 15. Oktober
Maria Urban, Wetzelsdorf, 16. Oktober
Johann Perka, Poysbrunn, 26. Oktober
Josef Stüber, Poysdorf, 26. Oktober
Hermine Wagner, Walterskirchen, 26. Oktober

75. Geburtstag

Martin Olf, Föllim, 8. Oktober
Leopold Bayer, Wetzelsdorf, 16. Oktober

Geburten

Sabine und Erhard Seiser, Ketzelsdorf	-	Magdalena am 22. August
Birgit und Rainer Fleischhart, Wetzelsdorf	-	Clarissa am 1. September
Roman und Isabella Schwach, Wetzelsdorf	-	Michael am 4. September

80. Geburtstag

Barbara Tillinger, Poysbrunn, 12. Oktober
Josefine Hermann, Walterskirchen, 18. Oktober
Josef Ebenauer, Poysdorf, 21. Oktober
Alois Schneeweih, Poysdorf, 25. Oktober

90. Geburtstag

Franz Brzobohaty, Föllim, 6. Oktober

Die größte Galerie in Poysdorf

WIRTSCHAFT & KUNST

Mit seiner unverwechselbaren Vielfalt an Weinen, Kunst und Kultur ist Poysdorf über die Grenzen bekannt. Einzigartiges zu kreieren war schon immer ein Anliegen der vielen Tüftler und Denker in der Metropole des Veltlinerlandes.

Die Interessensgemeinschaft (IG) Wirtschaft Poysdorf folgt dieser langjährigen Tradition mit der größten regionalen Galerie im Weinviertel.

Insgesamt 53 KünstlerInnen aus Tschechien und Österreich präsentieren vom 7. Oktober bis 4. November 2006 ihre Bilder und Skulpturen in den Schaufenstern und Schauräumen der gekennzeichneten IG-Mitgliedsbetriebe.

Mit der Orientierungs-/InfoCard, wo die Ausstellungsplätze gekennzeichnet und angeführt sind, ist diese Galerie ein besonderes Kunsterlebnis für Jedermann.

Die Orientierungs-/InfoCard bekommen Sie in den Betrieben der Poysdorfer Wirtschaft, im Weinmarkt und in den ortsansässigen Bankinstituten.



Obmann der IG
Wirtschaft Poysdorf,
Walter Mlcek mit
einigen Exponaten.

POYS DORF
bringtz!

poysdorf.biz
WIRTSCHAFTPOYS DORF

Geschäftseröffnung in Poysdorf

Poysdorf ist in Sachen Fachgeschäfte ein „Feinkostladen“, wo fachliche Beratung und Qualität an oberster Stelle stehen. Eine interessante Ergänzung bildet dabei das „Damenparadies“ von Doris Denner. Sie präsentiert und verkauft in ihrem Geschäft in der Wienerstraße 20 Mode von Größe 42 bis 60.

Viele können ein Lied davon singen, wie es ist von Geschäft zu Geschäft zu pilgern oder Modekataloge durchzublättern um festzustellen, dass es nichts Passendes bzw. wenig Auswahl in der Größe gibt. In Deutschland, aber auch in Dänemark gibt es eigene Kleidermacher, die sich auf diesem Gebiet spezialisiert haben. Diese Firmen bieten Qualität, angenehmen Tragekomfort und raffinierte Schnitte. Diese Modelle vermitteln Lebensfreude und Selbst-



bewusstsein. Doris Denner bietet in ihrer Kollektion bequeme Hosen mit einem vorteilhaften Schnitt, weiters Jeans, Röcke, Blusen, Pullover, Shirts sowie Jacken und Accessoires. Alle vier Wochen wird die Kollektion um neue Modelle erweitert.

Ab Februar 2007 finden sie auch attraktive Bademode im Damenparadies.

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag von 8 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr sowie Donnerstag und Samstag von 8 - 12 Uhr.

Poysdorf zur vereinsfreundlichsten Gemeinde gewählt

Vom „Service Freiwillige“ wurde gemeinsam mit den Niederösterreichischen Nachrichten (NÖN) der Wettbewerb „Vereinsfreundlichste Gemeinde“ ausgeschrieben, bei der Poysdorf zur Siebergemeinde des Bezirkes Mistelbach gewählt wurde.

Die Preisverleihung wird durch Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll am 12. Oktober 2006 vorgenommen. Als Preis wird die NÖN eine Doppelseite über die Weinstadt Poysdorf gestalten.

Pflanzenkrankheit Feuerbrand

Die Pflanzenkrankheit Feuerbrand tritt auch im Gemeindegebiet von Poysdorf immer wieder auf. Sollten Sie auffällige Veränderungen bei Pflanzen entdecken bitten wir Sie daher, dies unverzüglich an den Feuerbrandbeauftragten ihres Ortes zu melden.

Altruppersdorf – Franz Berger
Bäckersteig 2, Tel. 02552 4259
Erdberg – Alfred Pleil
Herrengasse 1, Tel. 02552 3683
Föllim – Otto Zeller
Fellheimstr. 38, Tel. 2275

Ketzelsdorf – Leopold Schuckert
Winterzeile 15, Tel. 3223

Kleinhadersdorf – Johann Wiesmann
Bundesstraße 57, Tel. 3425

Poysbrunn – Ing. Dieter Auer
Hauptstraße 32, Tel. 85385

Poysdorf – Johann Ebinger
Brunngasse 134, Tel. 2883

Walterskirchen – Siegfried Paseka
Bahnhofstraße 55, Tel. 2390

Wetzelsdorf – Franziska Wilfing
Bachstraße 15, Tel. 2712

Wilhelmsdorf – Karl Haimer
Wilhelmsd. Str. 38, Tel. 2369

Fahnen gestohlen

Während des Poysdorfer Bezirkswinterfestes wurden in der Nacht von Freitag auf Samstag und in der Nacht von Samstag auf Sonntag in der Laaer Straße in Poysdorf insgesamt 5 Fahnen gestohlen.

Wer Hinweise zur Auffindung der Täter bzw. zur Wiederauffindung der Fahnen geben kann, wird gebeten, dies bei der Polizeiinspektion Poysdorf (Tel. 059 133 3272) zu melden. Seitens einer Anrainerin wurde eine Belohnung von € 200 ausgesetzt.

Heckentag

Am 4. November 2006 findet von 10 - 14 Uhr wieder der NÖ Heckentag in Poysdorf statt. Infos darüber in der nächsten Ausgabe der Stadtnachrichten.

Immer aktuell informiert
mit dem Poysdorf-Newsletter

Melden Sie sich an unter www.poysdorf.at

POYS**DORF**

23. Poysdorfer

Winzerlauf

7. Oktober 2006 - ab 14.00 Uhr

Wie immer in den letzten Jahren findet heuer zum Sturmfest bereits der 23. Poysdorfer Winzerlauf statt. Zusätzlich zur sportlichen Herausforderung gibt es für jeden Teilnehmer ein Startsäckerl, ein Flasche Wein und einen Gutschein für die Pasta Party im Kolpingheim. • Start, Ziel und Anmeldung in der G'stettn.

Startzeiten

Knirpse	800m	14:00 Uhr
Schüler	1800m	14:15 Uhr
Hobbylauf	3,3km	15:30 Uhr
Nordic Walking	3,3km	15:30 Uhr
Hauptlauf	10km	15:30 Uhr

Vor Ort gibt es die Möglichkeit sich Stöcke für die Nordic Walking Runde zu leihen. Die Siegerehrung der Kinder ist vor dem Hauptlauf! Die Prämierung von Hobby- und Hauptlauf findet im Anschluss der Bewerbe statt. Eine Anerkennung gibt es auch für die größte Gruppe, die unter demselben Teamnamen beim Hobby- od. Nordic Walkingbewerb startet.

Umkleidemöglichkeit in den Räumlichkeiten des Sportvereins am Sportplatz sowie im Kolpinghaus, wo auch die Sauna unentgeltlich zur Verfügung steht.

Nähere Infos unter
www.winzerlauf.at



Herbstklang - Konzert des Musikvereins Poysdorf und Umgebung

Am 26. Oktober 2006 (Nationalfeiertag) findet um 19.30 Uhr bereits zum 6. Mal das Herbstklangkonzert des Musikvereines Poysdorf und Umgebung statt. Unter dem Motto „Alles Walzer?“ werden die Musikerinnen und Musiker des MPU unter Kapellmeister Richard Jauk Musikstücke zu Gehör bringen, die sich im weitesten Sinne mit der Geschichte des Walzers befassen.

Wie jedes Jahr wird bei freiem Eintritt gespielt, wobei man jedoch auf die Großzügigkeit und Spendierfreudigkeit der Zuhörer hofft.

Der Musikverein Poysdorf und Umgebung freut sich auf Ihren Besuch.

Weinthemenabend „Wachau“ des Clubs der Weinfreunde

am Freitag, dem 27. Oktober 2006
um 19.00 Uhr
im Genießerbhof Haimer

Anmeldung und nähere Informationen unter 0664 3923055